

TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HẠ LONG  
TỈNH QUẢNG NINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

*Hạ Long, ngày 14 tháng 12 năm 2020*

Số: 75/2020/QĐST - DS

**QUYẾT ĐỊNH**  
**ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào Điều 48; điểm c khoản 1 Điều 217, Điều 218, Điều 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Người khởi kiện rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự;

**QUYẾT ĐỊNH**

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số:163/2020/TLST - DS ngày 22 tháng 10 năm 2020 về việc "Tranh chấp hợp đồng tín dụng" giữa:

**\*Nguyên đơn:** Ngân hàng TMCP N; địa chỉ: số 198 Trần Quang Khải, phường Lý Thái Tổ, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

*Người đại diện theo pháp luật:* Ông Nghiêm Xuân T, chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị.

*Người đại diện theo ủy quyền:* bà Nguyễn Thị Hồng H, chức vụ: phó trưởng phòng phụ trách phòng giao dịch K - Chi nhánh H - Ngân hàng TMCP N.

**\*Bị đơn:** Ông Nguyễn Trường Đ, sinh năm 1982 và bà Phạm Thị L, sinh năm 1979

Đều ĐKKHKT tại: Tổ 5, khu 7, phường H, thành phố L, tỉnh N.

Đều có chỗ ở tại: Số 67 Trần Bình Trọng, phường S, thành phố B, tỉnh N.

**\*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

- Công ty TNHH Đ chỉ: Tầng 9 tòa nhà DOJ Tower, số 5 Lê Duẩn, phường Đ, quận Đ, thành phố H.

*Người đại diện:* Bà Vũ Khánh T, chức vụ: Phó tổng giám đốc

- Công ty CP T ; địa chỉ: Tòa nhà DOJ Tower, số 5 Lê Duẩn, phường B, quận Đ, thành phố H.

*Người đại diện:* Ông Đỗ Minh Đ, chức vụ: Tổng giám đốc

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Ngân hàng TMCP N có quyền khởi kiện lại theo quy định của pháp luật tố tụng dân sự.

- Về án phí: Trả lại Ngân hàng TMCP N số tiền 29.560.000 đ (Hai mươi chín triệu, năm trăm sáu mươi nghìn đồng) tạm ứng án phí đã nộp, theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí số 0002800 ngày 22/10/2020 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh.

**3.** Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị Quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

**Nơi nhận:**

- Đương sự;

- Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh;

- Chi cục thi hành án dân sự thành phố Hạ Long;

- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;

- Lưu HS vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Trần Thị Hồng**